



په اروپا کی دمیشته افغانانو د تولنو فدراسیون

فدراسیون سازمانهای پناهندگان افغان در اروپا

Federation of Afghan Refugee Organizations in Europe

04/07/2013

افرادملکی، قربانیان اصلی جنگ در افغانستان!

مصوبه شماره 2096 سال 2013 شورای امنیت ملل متحد یوناما را موظف به ارزیابی و گزارشدهی شش ماهه از چگونگی وضع افراد ملکی در جریان جنگ کنونی افغانستان مکلف ساخته است. به اساس این مصوبه، یوناما گزارش جدیدی رادر مورد تعداد و عوامل تلفات ملکی نیمه اول سال 2013 تهیه و نشر نمودند. این گزارش حاکی از آنست که تعداد کشته ها و زخمیهای ناشی از فعالیت جنگی جوانب مختلف جنگ کنونی افغانستان از دیاد بیسابقه یافته است. مطابق این گزارش تعداد کشته ها صرف طی شش ماه اول سال 2013 بیش از 2533 فردملکی و تعداد زخمیها طی همین دوره به 1319 فرد ملکی رسیده است. در حالیکه در تمام سال 2012 که به نوبه خود یک سال خونین بود، تعداد کشته ها 1956 و تعداد زخمیها 1158 فردملکی گزارش شده بود.

افزایش درگیریهای این گزارش بسیار تکان دهنده است اما غیرمنتظره نبود. زیرا آنانیکه اخبار روزمره افغانستان را تعقیب میکنند، هر روز ناظر رویداد های تکانهنده اند که طی آن عده از افراد ملکی از حق حیات محروم گردیده و یا زخمی و معیوب میشوند. عامل ازدیاد تلفات ملکی درین گزارش چنین مشخص شده است:

الف: در جریان جنگ مستقیم میان نیروهای ضد دولتی و نیروهای طرفدار دولت 207 فردملکی کشته و 764 فردملکی زخمی گردیده است. این تلفات که از طرف هردوجانب وارد گردیده حاکی از ازدیاد 42 فیصد تلفات به مقایسه سال 2012 میباشد.

ب: تلفات ملکی ناشی از حملات هوایی توسط قوای خارجی با ارقام قتل 49 فردملکی و جرح 41 فرد ملکی کاهش 30 فیصد به مقایسه عین دوره در سال 2012 را نشان میدهد. به احتمال قوی این کاهش ناشی از انتقال مسؤلیت عملیات نظامی به نیروهای افغان کمتر شده درگیری خارجیا در جریان جنگ است. در حملات طیارات بی پیلوت خارجی گروه ضد دولت، قتل 15 و جرح 7 فرد ملکی را یوناما ثبت کرده است. قرار معلوم نیروهای خارجی هنوز هم دست به اقدامات لازم پیشگیرانه نزده و باید مسؤلیت این تخلف از حقوقی ملی و بین المللی را بدوش گیرند.

ج: تلفات ملکی ناشی از حملات قوای مسلح دولت با ارقام 34 کشته و 90 زخمی 170 فیصد افزایش رادر مقایسه با ارقام عین دوره در سال 2012 نشان میدهد. سخنگوی وزارت دفاع

افغانستان این افزایش را حین صحبت با تلویزیون طلوع چنین توجیه میکند: "انتقال رهبری و اجرای تقریباً تمام عملیاتهای نظامی ضد دولتی به نیروهای افغان، ساحه و تعداد عمیات ما را توسعه داده است. اگر تلفات ملکی شده باشد، بهمین علت است." البته این دلیل توجیه کننده تلفات ملکی شده نمیتواند. ائتلاف هر فرد ملکی یک ضایعه است و در نفس خودجنایت جنگی تلقی میگردد. اگر حکومت افغان به اسرع وقت تدابیر لازمه را جهت کاهش تلفات ملکی اتخاذ ننماید، دامنه تلفات وسعت بیشتر مییابد. در داخل قوای مسلح باید شعباتی برای بررسی ادعا های تلفات ملکی و عوامل و مسئولین آن ایجاد گردد. در صورت تغافل، مسوولیت جنایات جنگی ناشی از آن بدوش رهبری سیاسی و نظامی دولت افغانستان خواهد بود.

د: تلفات ملکی ناشی از بقایای مواد منفجره و ماینهای منفجر نشده (UXO و AXO) به میراث گذاشته شده از دوران حاکمیت حزب دموکراتیک خلق و حکومت خلف آن طی شش ماه اول امسال جان 43 فرد ملکی را گرفته و 102 فرد ملکی را مجروح ساخته است. این افزایش 53 فیصد را نسبت به همین دوره سال گذشته نشان میدهد. به گزارش یوناما ماینها و مواد منفجره ناشده میراث 35 سال اخیر تأثیرات محدود کننده بر زندگی روزمره مردم دارند. خوف و ترس ناشی از این میراث شوم آزادی حرکت و آزادی کشت و کار و مالداري در مناطق پاک نشده را از مردم این محلات غضب نموده است. این در حالیست که بخشی از مسئولین این جنایات بشری بدون هیچنوع بازخواست در اروپا و امریکا عیاشی میکنند و برخی دیگر در مرکز و حواشی ارگ جا گرفته و تحت سایه ناتو ملیاردر شده اند.

ر: تعداد تلفات ملکی ناشی از ماینهای انفجارقوی ریموت کنترول (RC-IEDs) به مقایسه همین دوره سال پارازدیاد 130 فیصد را نشان میدهد. تلفات 160 حمله ثبت شده با ماین ریموت کنترول مشتمل است بر قتل 136 فرد ملکی و جرح 426 فرد ملکی. تلفات ماینهای که تحت فشار منفجر میشوند تا حدی کاهش یافته ولی 35 فیصد تمام تلفات ملکی همین دوره (443 کشته و 917 زخمی) ناشی از همین ماینهای انفجارقوی (IEDs) میباشد. این ارقام افزایش 34 فیصد را در مقایسه با عین دوره سال 2012 نشان میدهد. مسوولیت کشت و انفجار این نوع ماینها را معمولاً طالبان بدوش میگیرند. علوئاً تلفات ملکی ناشی از حملات انتحاری طالبان در اماکن عامه 624 فرد ملکی (149 کشته و 475 زخمی) گزارش داده شده است. اهداف ملکی دولتی (دفاتر، مأمورین و کارمندان ملکی دولت) به مرگ 312 فرد ملکی و زخمی شدن 131 فرد ملکی شده و افزایش 29 فیصد را نشان میدهد. است. تعداد مجموعی تلفات ملکی که عناصر ضد دولت (عمدتاً طالبان) نسبت داده شده است عبارتست از قتل 1038 (881 در 2012) فرد ملکی و مجروحیت 1825 (1580 در 2012) فرد ملکی است. مجموع تلفات ملکی نسبت داده شده به نیروهای ضد دولت (طالبان) به 2863 (2461 در 2012) نفر میرسد. ارقام ارائه شده بسیار واضح و غیر قابل انکار اند. با این وصف طالبان در اعلامیه رسمی مؤرخ 13 جولای 2013 خویش محتوی گزارش یوناما را رد کرده و آنرا بی اساس خوانده اند. در قسمتی از این ابلاغیه میخوانیم: "در این راپور مانند سابق ادعا شده است که امسال تلفات ملکی 16 فیصد افزایش داشته است و بدون ارائه کدام دلیل، مسوولیت 74 فیصد آن به دوش مجاهدین انداخته شده است؛ در مواردی آنها به تلفاتی اشاره کرده اند که بطور آشکارا افراد اداره اجیر کابل، اربکی ها و دیگر افراد دوانر مضر در آن افراد ملکی خوانده شده اند، و اینکه چرا اینگونه شده است؟! در این مورد هیچ وضاحتی وجود ندارد، این بجای خود نیز شکوک و شبهات را

در مورد این راپور را افزایش می دهد و بخوبی نشان می دهد که راپور مذکور مطابق با مزاج امریکایی ها و تلاش برای پروپاگند علیه مجاهدین است."

طوری که می بینیم تمام جوانب درگیر، بخصوص طالبان، هنگام تنظیم عملیات نظامی خویش هیچ توجه ای به حق حیات و امنیت فردی افرادملکی نمیکنند. درست است که تمام جوانب درگیربشمول طالبان بروی کاغذ خود را متعهد به جلوگیری از تلفات ملکی میدانند ولی درعمل اقدامات کافی برای جلوگیری از تلفات ملکی نمیکنند. درین رابطه میخوانیم به تحریک طالبان افغانستان نکات ذیل را یاد آوری کنیم:

- ازدیاد استفاده از ماینهای انفجار قوی (IEDs) در راه عام وادامه اجرای حملات انتحاری در محلات مزدحم نشاندهنده این واقعیت است که برای طالبان حفظ حیات افراد ملکی الویت ندارد و آنها حاضرند برای رسیدن به اهداف ایدنولوژیک خود، از تاکتیکهای استفاده کنند که احتمال تلفات ملکی در آن بیشتر از 75 فیصد است. عواقب این نوع عملیات شاید به اهداف زودگذر تبلیغاتی کمک کند ولی خاطرات تلخ آن هرگز از حافظه مردم و تاریخ نخواهد رفت. تاریخ سی و پنجسال اخیرکشورما نشان میدهد که دوران قدرت حزبی که قدرت سیاسی را بدون پشتیبانی مردمی و بزوربرچه بدست آورد، بسیارکوتا ویر از ناملایمات میباشد.
- هر تشکیلات دولتی و غیردولتی که عامل تلفات ملکی میگردد، مرتکب جنایت جنگی محسوب میشود. جنایات ازین نوع کرکتر بین المللی داشته تابع مرور زمان نیست و هرکشور امضاً کننده اساسنامه محکمه بین المللی جزا میتواند متهم را دستگیر و زندانی کند.
- اصطلاح "فردملکی" از خود یک تعریف قبول شده درچوکات حقوق بشردوستانه بین المللی دارد. مطابق این تعریف "هرشخص که درارگانهای نظامی و شبه نظامی طرفین درگیر درجنگ اجرای وظیفه نمیکند، فردملکی میباشد." حتی آنعه از کارکنان نظامی و شبه نظامی که بنا به مریضی، دستگیری یا تسلیم شدن از میدان جنگ خارج میشود، ازحمایت حقوقی تنظیم شده برای "فردملکی" مستفید میگردد. شاید این تعریف با اهداف ایدنولوژیک طالبان مغایرت داشته باشد. ولی تعریف قبولشده بین المللی همین است. بنابراین قتل ملای مسجد، قتل اقارب فردیکه افسریا عسکردولت است، قتل مامورین ملکی دولتی وکارمندان انجو ها، قتل زنان و اقارب شان توسط جنایتسالاران دولتی و امثال این اعمال، قتل فرد ملکی است و جرم جنگی شمرده میشود.
- در اخیربه قوای خارجی، قوای مسلح دولتی وطالبان هشدارمیدهم که خون افراد ملکی افغان را بی ارزش تلقی نکنند. هرقطره خونی که بدینترتیب به زمین میریزد، بی بازخواست نخواهد ماند. آنروز که افغانستان بهشت جنایتکاران جنگی نباشد، بسیار دور نیست.

"کمیتة حقوق بشر فارو"